



Gazeta este de două ori pe săptămână, adică: Mercuria și Sâmbeta, Folia cându se va pute. — Prețulu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumătate anu 5 f. m. c. înla intrulu Monarchiei.

GAZETA

Pentru țeri straine 7 f. pe 1 sem., și pe anulu întregu 14 f. Se prenumera la toate postele c. r., cum și la totii cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 5 cr. m. c.

TRANSILVANIA.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

Ad Nr. 1600. — Nr. gubern. 4278.

M. I.

ПЪБЛИКЪ ЧІЪНЕ.

Din partea ministerială c. r. de interne și din partea ministerială c. r. de dreptate, după zrtata așezare a judecătorilor șrbarială și marele principat Ardeală, prin așeasta se aduce la obștească cunoștință, căтк атът дела фощі domni de пѣжнтѣ, кѣтѣ ші дела фощі роботарі и marele principat al Ardealului се аштеапъ, ка, дѣкѣ ле віне ла интересѣ, ка съ се днтрепіндѣ коммассареа пѣжнтѣрипорѣ лорѣ, деспѣрдіндѣсе пропріетатеа фощіпорѣ domni de пѣжнтѣ, де чеа а фощіпорѣ роботарі, ші пропріетѣдіе ачесторѣ дін зртѣ днтро сіне, пѣпѣ дн кѣтѣ пѣ с'а фѣкѣтѣ дѣкѣ зна ка ачѣста, спре скопѣш ачѣста, потривітѣ кѣ § 58 алѣ патентѣ днтрепѣштѣ дін 21. Іаніѣ 1854, вѣл. лец. імп. Nr. 151, ші кѣ пѣзіреа прѣскрїпѣзі §-лѣ 59 алѣ ачѣстѣ патентѣ дн чеа че прівѣште ла § 158 алѣ інсрѣчізней дін 27. Іанѣрѣ 1858, вѣл. лец. імп. Nr. 16 пѣпѣ ла сѣжршітѣлѣ лѣ Іаніѣ 1859 сѣші аштеарпѣ череріе лорѣ дн форма знеі пѣжнсорі, кѣчї алѣселѣ коммассареа сѣш деспѣрдіреа пропріетатѣ маї тѣрзіѣ се ва днтрепінде пѣмаї дн зртареа компнеї черері а амѣлорѣ пѣрді, дѣпѣ дісѣсѣчізніе помѣнїтѣ патентѣ.

Маї дѣколо прін ачѣста се фѣче кѣпоскѣтѣ, кѣ пе темейлѣ §-лѣ 3 алѣ патентѣ днтрепѣштѣ дін 21. Іаніѣ 1854 фощіпорѣ domni de пѣжнтѣ ле стѣ дн воіе, ка дн рѣстїпнѣ де треї ані, сокотїді дела 30. Іанѣрѣ 1858, ка дела пѣжнтѣлѣ де време, дн каре с'а днфїндатѣ жѣдекѣторїеле зѣбарїалї, прін зртаре пѣпѣ ла 30. Іанѣрѣ 1861 сѣ доведѣаскѣ днпнѣта рѣспѣтївѣї жѣдекѣторїї зѣбарїале, кѣткѣ знѣ пѣжнтѣ, каре ла 1. Іанѣрѣ 1848 се аѣла дн пѣпеле знї фостѣ роботарї, есте пѣжнтѣ алодіале сѣш домпескѣ. —

Тотѣ ашеа рѣтѣне днсѣ ші фощіпорѣ роботарі, дн ачѣлаш терпнѣ, каѣа дескїсѣ, ка сѣ доведѣаскѣ, кѣткѣ знѣ пѣжнтѣ, каре ла 1. Іанѣрѣ 1848 се аѣла дн пѣпеле фощіпорѣ odinorѣ domni de пѣжнтѣ, есте пѣжнтѣ роботѣрескѣ сѣш зѣбарїале. —

Кѣ тѣте ачѣсте, ла асѣселѣ де пѣжнсорі анѣлѣ 1819 арѣ сѣ сѣжѣскѣ де епѣкѣ асѣселѣ, ка лѣзндѣ аѣарѣ пе фашлїї конвенціонаді, помѣнїті дн § 6 алѣ патентѣ днтрепѣштѣ дін 21. Іаніѣ 1854, ші аѣарѣ де днтжнплареа помѣнїтѣ дн § 20 алѣ ачѣлїаш патентѣ днтрепѣштѣ, де днвоїрї кѣратѣ времелнїче, прѣкѣт ші де днвоїрїе днтѣлѣ кѣратѣ прїватѣ пѣпѣрѣ аржндѣ ші зѣлогѣ, дн контра знеї пропріетѣді, каре ла 1. Іанѣрѣ 1819 се ші аѣла кѣстжндѣ, пѣпѣ дн кѣтѣ се атнѣде де днтреѣареа, деакѣ пѣжнтѣлѣ есте алодіале ор зѣбарїале, пѣ се маї пѣте рѣдіка врео пѣжнсоре.

Вїена, дн 19. Фѣвѣрѣрѣ 1858.

Дѣла міністерїлѣ ч. р. де інтѣрне.

ОРДИНЪ ЧІЪНЕА

міністерїлѣ де естерне дн коллѣлѣере кѣ міністерїеле де інтѣрне, де жѣстїдіѣ, де комѣрчїш ші де фїнанѣ, прѣкѣт ші кѣ сѣпѣрѣта командѣ де ъсте ші кѣ сѣпѣрѣта авторїтате де полїдіѣ, дін 2. Дѣчѣмѣре 1857, прін каре се пѣзлїкѣ прѣскрїпѣте пѣпѣрѣ

офіциеле конслари днтрепѣштѣ дін Тѣрчїа, дн прївїнда рѣфѣрїнѣлорѣ четѣпѣштѣ але сѣдіцілорѣ ші але прѣтеціадїлорѣ асѣрїачї дін імперїалѣ тѣрескѣ.

Спре а рѣгла рѣфѣрїнѣеле чївіле а сѣдіцілорѣ ші а прѣтеціадїлорѣ асѣрїачї дін імперїалѣ Тѣрчїеї, прѣкѣт ші спре а порта пѣсѣчізнеа лорѣ фашѣ кѣ гѣбернїалѣ днтрепѣтескѣ ші кѣ оргanelе че'лѣ рѣспѣкѣнтѣ, каре пѣсѣчізне е стѣторїтѣ прін леціле ші трактателе че кѣстѣ, се епнѣтѣ зртѣторїеле прѣскрїпѣте, апроѣате де Мѣрїа Са ч. р. апостолїкѣ прін рѣскрїпѣтѣлѣ днтрепѣтескѣ дін 3. Сѣпѣтемѣре 1857, дѣпѣ карї се ворѣ днтрѣнта атѣтѣ рѣспѣтївеле асѣрїтѣді кѣтѣ ші рѣспѣтївїї сѣдіці ші прѣтеціадї ал статѣлѣ асѣрїакѣ.

Прѣскрїпѣте

pentru oficiile conslari dntrepuștii din Tsrchia, despre referințele sđiciilor.

I. Лѣгїтїмареа ші цїпереа дн евіднѣцѣ а сѣдіцілорѣ ч. р.

§ 1. Дрѣпѣлѣ де сѣдітѣ днтрепѣтескѣ дн Тѣрчїа се ва докѣжнїта днпнѣта офїціелорѣ конслари днтрепѣштѣ

а) сѣш прін легалеле докѣжнїтѣ де кѣлѣторїѣ, датѣ де компѣтнѣта дїрегѣторїѣ асѣрїакѣ персѣнелорѣ, карї се цїпѣ де вр'о компнїтате дін імперїѣ дн днцелеслѣ лецілорѣ асѣрїачѣ де домїчілїѣ;

б) сѣш прін паспорѣлѣ дела днтрѣзпнчїтѣра днтрепѣтескѣ че се дѣ амнїа пѣмїділорѣ сѣдіці де факѣто, карї тѣрїескѣ дн Леванїѣ, днсе пѣ се цїпѣ нїчї де о компнїтате інтѣрпѣ, чї пѣмаї де компнїтатеа консларе.

§ 2. Сѣдіції днтрепѣштѣ, дн прївїнда логїнѣї дн знѣ локѣ анѣмїтѣ дін Тѣрчїа, се днтартѣ дн дѣве класе:

а) дн сѣдіці, карїї пѣтрекѣ дн знѣ локѣ пѣмаї вр'о кѣтѣва тїмнѣ; шї

б) дн сѣдіці, карї сѣпѣ ашезаді аколо.

§ 3. Тотї чеї че ворѣ авѣ знѣ докѣжнїтѣ де кѣлѣторїѣ чѣлѣ шѣлѣ пе знѣ анѣ, се ворѣ консїдѣра ка знїї, карї пѣтрекѣ пѣмаї кѣтѣва тїмнѣ дн Тѣрчїа. Персѣнеле че се цїпѣ де арматѣ актївѣ, сѣш де статѣлѣ конфїнїаре облегатѣ, прѣкѣт ші ачѣле че ворѣ фї авжндѣ матрїкѣлѣ де навїгѣчїзне, ка знїї че се цїпѣ де марїна асѣрїакѣ де комѣрчїш, се ворѣ прївї тотѣдѣзпна де сѣдіці карїї пѣтрекѣ аколо пѣмаї вр'о кѣтѣва тїмнѣ.

§ 4. Дн прївїнда фїекѣрѣї дін тагма нїѣрїлорѣ шї а матрїлорѣ асѣрїачї се ворѣ цїпѣ пѣстрѣмзтате дісѣсѣчізніе легалї деспре докѣжнїтареа шї цїпереа дн евіднѣцѣ а сѣдіціелорѣ днтрепѣштѣ шї а дрѣпѣлѣ лорѣ де а пѣтрече дн Тѣрчїа кѣтѣва тїмнѣ.

Чеї че ворѣ сосї ла знѣ локѣ дін Тѣрчїа, знде се аѣлѣ офїчїѣ консларе днтрепѣтескѣ шї пѣ се ворѣ фї цїпѣндѣ де марїна асѣрїакѣ де комѣрчїш, ворѣ авѣ а се днсінѣа шї лецітїма ла індїкатѣлѣ офїчїѣ консларе чѣлѣ шѣлѣ дн треї зїле дѣпѣ сосіреа лорѣ аколо.

Дѣкѣзва пѣ ва фї де пѣсѣ пѣмаї вїза спре кѣлѣторїа маї де парѣ, озїчїлѣ консларе дѣпѣ че се ва фї конѣнсѣ деспре ідентїтатеа персѣнѣї, ва цїпѣа докѣжнїтѣлѣ де кѣлѣторїѣ ла сіне дн пѣстрарѣ офїчїале, еар' рѣспѣтївѣлѣ і ва да о карѣ де пѣтречѣре, каре і ва шѣрѣї де лецітїмаре де сѣдітѣ днтрепѣтескѣ пѣпѣрѣ тїмнѣлѣ пѣтречѣреї лѣї дн локѣ.

§ 5. Карѣа де пѣтречѣре се ва да чѣлѣ шѣлѣ пе треї лѣне шї се ва рѣдної тотѣ ла треї лѣне. Дн тѣїз се ва да пе нїміка, а дѣва рѣдноїре днсе ва фї сѣпѣсѣ знеї такѣ конслари де знѣ фїорнїѣ монѣтѣ конвенціонале пѣпѣрѣ фїѣкарѣ ексѣмпларї.

